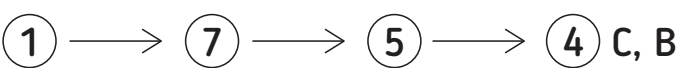
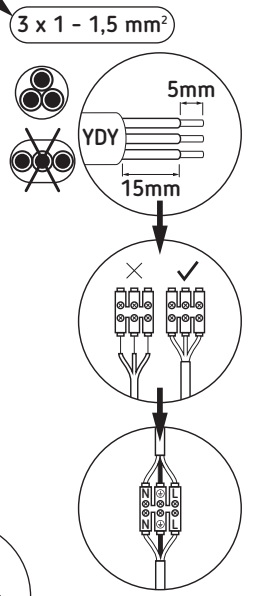
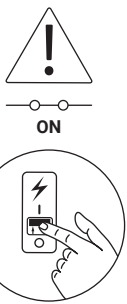
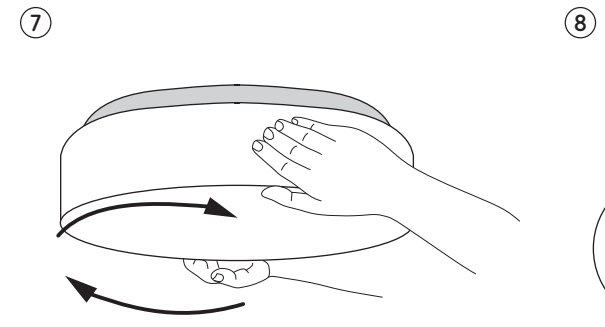
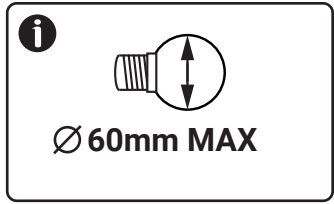
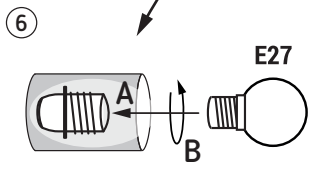
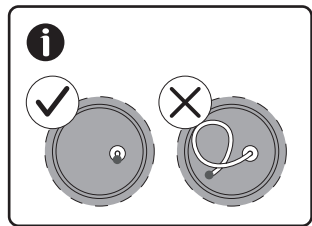
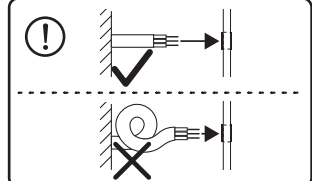
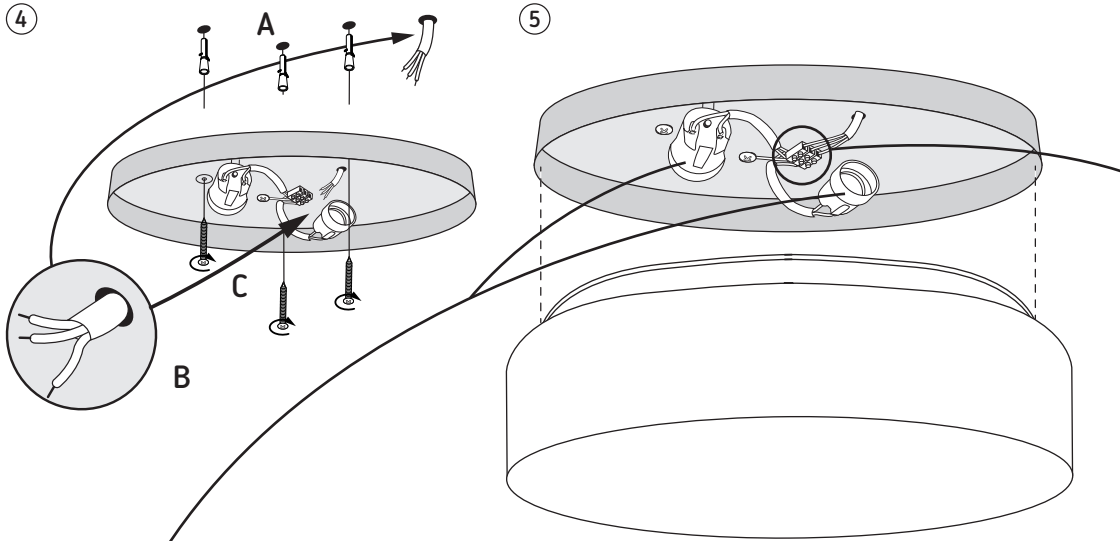
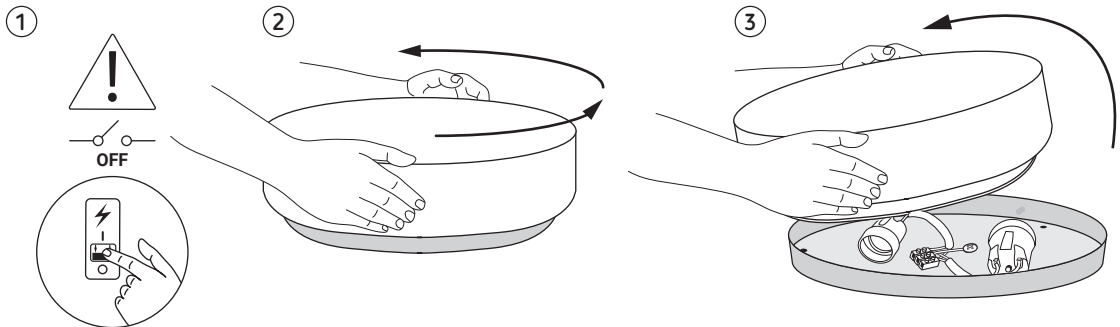
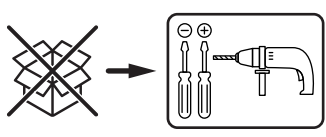
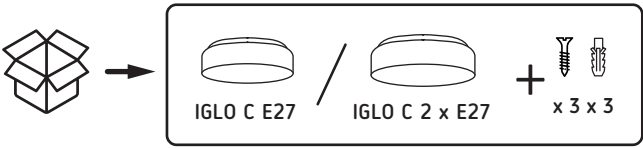
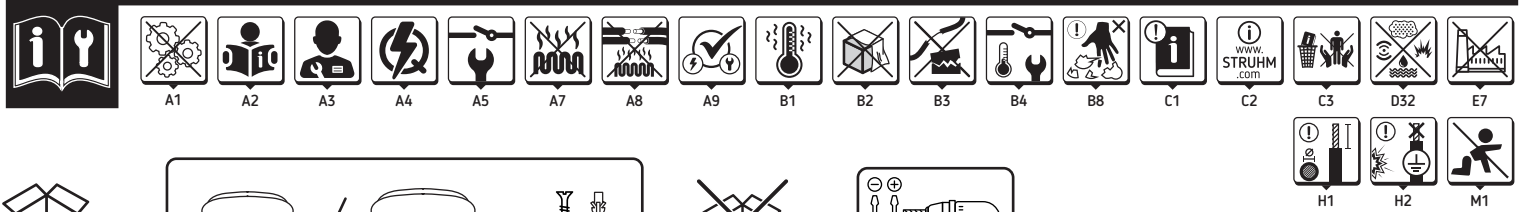
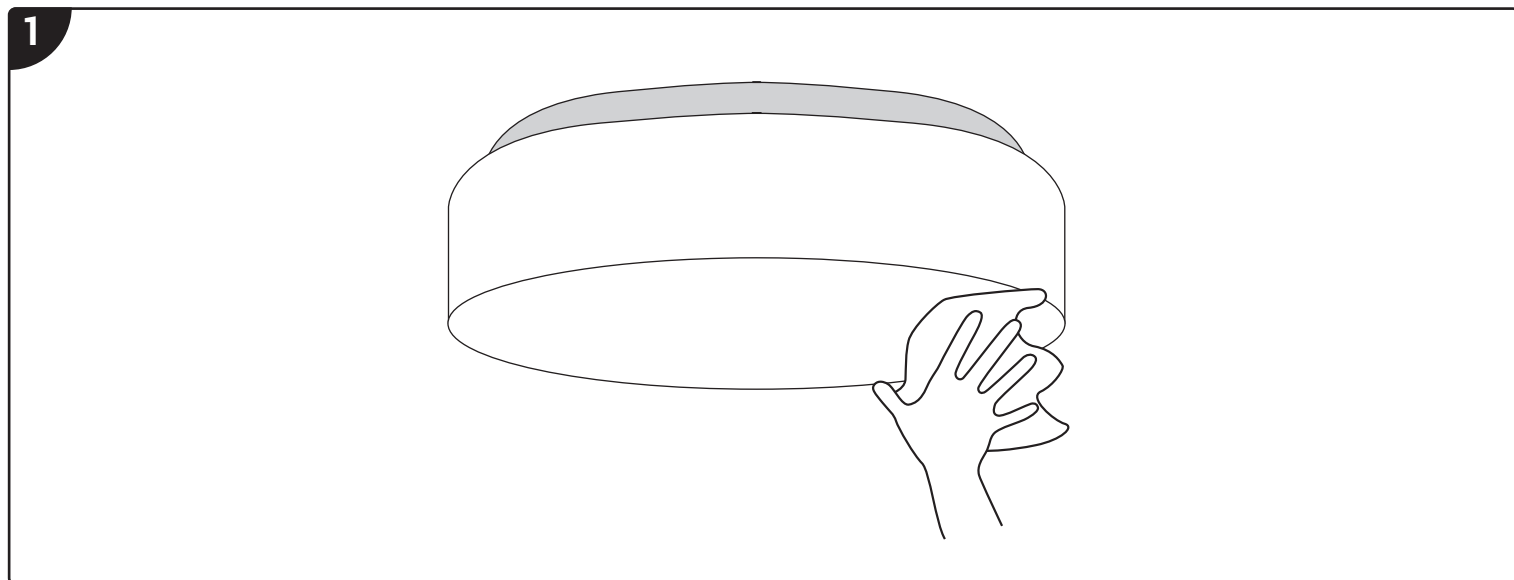
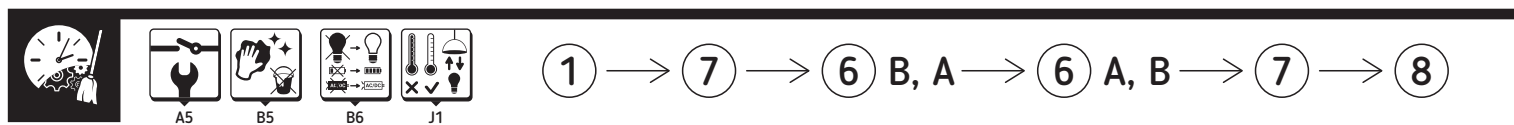
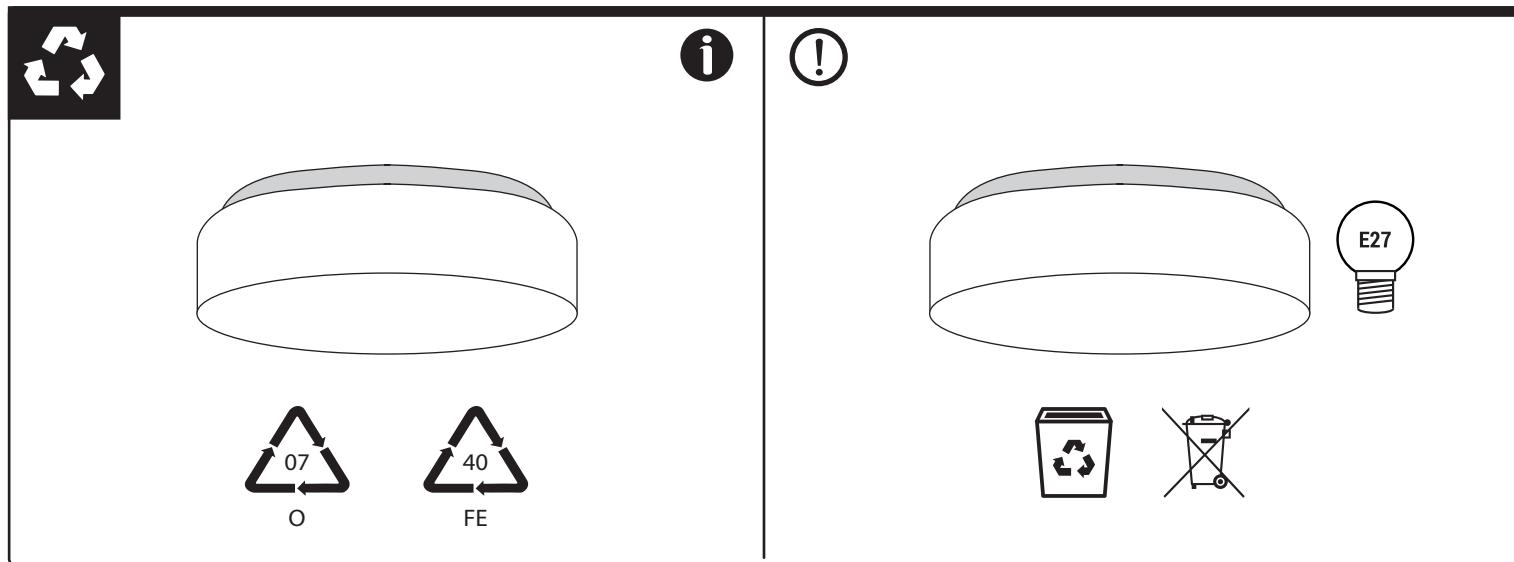


(PL) OPAKOWANIE JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ TEJ INSTRUKCJI. (CZ) Obal je neoddělitelnou součástí instrukce. (SK) Balenie je neoddeliteľnou súčasťou návodu. (HU) A csomagolás az utasítás szerves része. (GB) The packaging is the integral part of the instruction. (DE) Die Verpackung ist ein wesentlicher Bestandteil der Anleitung. (RU) Упаковка является неотъемлемой частью инструкции. (RO) Ambalajul este parte integrantă a instrucțiunii. (BG) Опаковката е неразделна част от инструкцията. (UA) Упаковка є невід'ємною частиною інструкції. (LT) Pakuotė yra neatsiejama instrukcijos dalis. (LV) Lepakojums ir instrukcijas neatņemama sastāvdaļa. (EE) Pakend on juhendi lahutamatu osa. (FR) L'emballage fait partie intégrante de l'instruction. (ES) El embalaje es la parte integral de la instrucción. (PT) A embalagem é parte integrante das instruções. (IT) L'imballaggio è parte integrante delle istruzioni. (DK) Emballagen er den integrerede del af instruktionen. (NL) De verpakking maakt integraal deel uit van de instructie. (SE) Förpackningen är den integrerade delen av instruktionen. (FI) Pakkaus on olennainen osa ohjeita. (NO) Emballasjen er den integrerte delen av instruksjonen. (GR) Η συσκευασία είναι το αναπόσπαστο μέρος της εντολής. (MK) Пакувањето е составен дел од упатството. (SI) Embalaža je sestavni del navodila. (RS) Embalaža je sestavni del navodila.





B1 - Elementy wyrobu nagrzewają się do wysokiej temperatury. **B2** - Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. **B3** - W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrób nie nadaje się do dalszej eksploatacji. **B4** - Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. **B5** - Czysta wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. **B6** - Wymiana źródła światła / zasilacza / baterii. **B7** - Czyszczenie i konserwacja. **B8** - Możliwość powstania ostrych krawędzi przy uszkodzeniu mechanicznym. **(CZ)** B1 - Části výrobku se zahřívají do vysoké teploty. **B2** - Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. **B3** - V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití.

B4 - Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydně. **B5** - Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističské prostředky. **B6** - Výměna světelného zdroje / zdroje napětí / baterie. **B7** - Čištění a údržba. **B8** - Možnost vzniku ostrých hran v případě mechanického poškození. **(SK)** B1 - Prvky výrobku sa zahrievajú do vysokej teploty. **B2** - Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. **B3** - V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobok nie je vhodný na ďalšie používanie. **B4** - Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. **B5** - Čistiť len jemno a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. **B6** - Výmena zdroja svetla / napájacieho zdroja / batérie. **B7** - Čistenie a údržba. **B8** - Možnosť vzniku ostrých hrán v prípade mechanického poškodenia. **(HU)** B1 - A termék elemei magas hőmérsékletre felhevülnek. **B2** - A terméket lefedni tilos. Biztonsága a levegő szabad eljutását a termékhez. **B3** - A vezetékszigetelésnek vagy a burkolat meghibásodása esetén a termék további használatra nem alkalmas. **B4** - Karbantartást a lekapcsolt feszültségnél, a termék lehűlése után kell végezni. **B5** - Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruhákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószernek használatát. **B6** - A fényforrás / tápegység / elem cseréje. **B7** - Tisztítás és karbantartás. **B8** - Éles peremek kialakulása mechanikai sérülések esetén. **(RO)** B1 - Elementele produsului devin încălzite la o temperatură înaltă. **B2** - Nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. **B3** - În caz de deteriorare a izolării cablului sau carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. **B4** - Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. **B5** - Curățarea numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. **B6** - Înlocuirea sursei de lumină / alimentare

air access. **B3** - If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. **B4** - Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. **B5** - Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. **B6** - Replacement of the light source / power supply / battery. **B7** - Cleaning and maintenance. **B8** - Possibility of sharp edges forming in case of mechanical damage. **(DE)** B1 - Teile des Produkts erwärmen sich stark. **B2** - Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. **B3** - Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. **B4** - Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. **B5** - Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. **B6** - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie. **B7** - Reinigung und Instandhaltung. **B8** - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. **(FI)** B1 - Komponenteetä tuotteeseen saavuttaa korkeita lämpötiloja. **B2** - Tuotteen ei saa peittää. Varmista ilman vapaa pääsy tuotteen ympärille. **B3** - Jos kaapelin eristys tai kotelon suojaus on vaurioitunut, tuotetta ei saa käyttää. **B4** - Huolto suoritetaan vain tuotteen kytkettyä pois virtasta ja tuotteen jäähtyneenä. **B5** - Puhdistus suoritetaan vain pehmeillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. **B6** - Valonlähteen / voitelaitteen / akun vaihtaminen. **B7** - Puhdistus ja huolto. **B8** - Mekaanisen vaurioitumisen seurauksena voi muodostua teräviä reunoja.

/ baterie. **B7** - Curățenie și mentenanță. **B8** - Posibilitatea formării muchilor ascuțiți în caz de deteriorare mecanică. **(BG)** B1 - Елементи на продукта нагреват се до висока температура. **B2** - Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъг до въздуха. **B3** - В случай на повреда на изолационен кабел или на корпуса, продукта не е подходящ за по-нататъшна употреба. **B4** - Да се консултира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. **B5** - Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. **B6** - Подмяна на източника на светлина / захранване / батерия. **B7** - Почистяване и поддръжка. **B8** - Възможност за образуване на остри ръбове в случай на механична повреда. **(LT)** B1 - Gaminio elementai susyla iki aukštos temperatūros. **B2** - Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. **B3** - Sugedus laidų izoliacijai ar korpusui, gaminį negalima toliau naudoti. **B4** - Konservacinius darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminį atausus. **B5** - Valyti tik švelniais ir sausiąs audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. **B6** - Sviesto šaltinio / maitinimo šaltinio / akumuliatoriaus pakeitimas. **B7** - Valymas ir priežiūra. **B8** - Aštrių brangių susidarymo galimybė esant mechaniniams pažeidimams. **(LV)** B1 - Izstrādājuma elementi iesilst līdz aukstai temperatūrai. **B2** - Neapklājiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. **B3** - Ja vada izolācija vai korpusi ir sabojāti, izstrādājums neder tālākai ekspluatācijai. **B4** - Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzisis. **B5** - Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. **B6** - Gaismas avota / barošanas avota / akumulatora nomaina. **B7** - Tīrīšana un apkope. **B8** - Asu malu veidošanās iespēja mehānisku bojājumu gadījumā. **(EE)** B1 - Seadme elementid kuumenevad ülesse kõrgeteni temperatuurideni. **B2** - Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. **B3** - Seadme juhtme või korpusse isolatsioon rikumise juhul, seade ei ole enam kõlblik edasi kasutamiseks. **B4** - Konserveerimise tööstis sooritada vajjal lülitatud voolu juures, peale toote maha jahtumist. **B5** - Puhastada ainult õrnade ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. **B6** - Valgusallika / toiteallika / aku vahetus. **B7** - Puhastamine ja hooldus. **B8** - Teravate servade tekkimise võimalus. **(FR)** B1 - Éléments du produit se chauffent jusqu'à la température élevée. **B2** - Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. **B3** - En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient impropre à l'exploitation ultérieure. **B4** - Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. **B5** - Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. **B6** - Remplacement de la source lumineuse / alimentation / batterie. **B7** - Nettoyage et entretien. **B8** - Possibilité de formation d'arêtes vives en cas de dommages mécaniques.

